



ПОЛИТИКА РАСПРОСТРАНЕНИЯ ПУБЛИКАЦИЙ ИСО И ЗАЩИТЫ АВТОРСКИХ ПРАВ ИСО – ISO POCOSA 2012

утверждено Резолюцией Совета 22/2012

1 Введение

В настоящей Политике объединены все условия воспроизведения, распространения и продажи публикаций ИСО, метаданных и иных трудов, публикуемых ИСО. Туда же входят все положения об авторских правах и об использовании авторских прав в любых публикациях ИСО и принятых в качестве национальных и внутригосударственных публикаций членом ИСО, в состав которых входит интеллектуальная собственность ИСО. Настоящая Политика заменяет ISO/GEN 20:2005 (ISO POCOSA 2005) и все ее приложения, а также ISO/GEN 9:2007. Условия использования и защиты товарных знаков (название и логотип), описанные в текущей версии ISO/GEN 31, остаются в силе.

Настоящая Политика основана на Кодексе этики ИСО, нормативных актах ИСО и иных решениях Совета ИСО, является обязательной для ИСО и для всех членом ИСО. Любые возникающие вопросы материальной или интеллектуальной собственности, не рассматриваемые настоящей Политикой или относящимися к ней документами, передаются на рассмотрение Генерального секретаря.

Настоящая Политика не влияет на любые из существующих договоренностей, подписанных Центральным секретариатом ИСО или членами ИСО, с третьими лицами до даты, определенной Советом ИСО для их реализации, до повторного согласования таких договоров. О любых трудностях в применении настоящей Политики должно быть доложено Генеральному секретарю, который окажет содействие в каждом отдельном случае.

2 Определения

В настоящей Политике следующие термины и определения означают:

ИСО, мы, нам, наш

Международная организация по стандартизации (ИСО), международная сеть органов стандартизации. Наш головной офис расположен в Женеве (Швейцария), где расположен Центральный секретариат ИСО.

Члены ИСО

В рамках настоящей Политики членами ИСО являются организации-члены и члены-корреспонденты, а также их издательства, сбытовые и маркетинговые компании, при условии, что член владеет большинством акций и/или является компанией-держателем. Указанное не включает государственных распространителей, находящихся в отдельном владении, и назначаемых членами ИСО.

CPSG

Специальная группа по коммерческой политике ИСО

Авторские права

Права, принадлежащие авторам, на использование их литературных, научных работ и произведений искусства.

Совместные авторские права

Авторские права, разделенные между двумя или более лицами, например, между членом ИСО и ИСО.

Публикации ИСО

Включают стандарты ИСО, проекты и их официальные переводы, производные продукты ИСО и продукты Центрального секретариата ИСО, определенные в Приложении 1, в отношении которых ИСО обладает авторскими правами.

Стандарты ИСО

Стандарты, разработанные в рамках процесса стандартизации ИСО, в соответствии с процедурами Директив ИСО/МЭК, включая дополнения и список технических исправлений к ним, на всех стадиях их разработки. Полный список и определение указанных производных материалов приведен в Директивах ИСО/МЭК.

Проекты

Документы, подготовленные техническими комитетами ИСО, подкомитетами, рабочими группами и прочими техническими органами на различных стадиях разработки стандартов ИСО, определенные в Директивах ИСО/МЭК. Проекты защищены авторскими правами, и, таким образом, настоящая Политика также применима к ним.

Национальное применение

Национальные публикации, основанные на стандартах ИСО, подготовленные в соответствии с Руководством ИСО 21-1: 2005, и содержащие интеллектуальную собственность ИСО или дополнения к международным стандартам, когда международным стандартам был присвоен статус национального нормативного документа, с установленными любыми отличиями от международных стандартов.

Иные работы

Любые типы творческих работ, за исключением публикаций ИСО, разработанных Центральным секретариатом ИСО или под руководством Центрального секретариата ИСО, авторские права на которые принадлежат ИСО. Указанные работы включают, среди прочего, учебные материалы, презентации, видеоматериалы, контент веб-сайта ИСО.

Метаданные

Набор элементов информации, структурированный и включенный в базу данных ИСО, который помогает описать или определить публикации ИСО. Метаданные включают наименования, выдержки, издания, даты публикации и аналогичные описательные элементы.

Третьи лица

Любые организации или лица, за исключением членом ИСО или Центрального секретариата ИСО.

Лицензиат

Член ИСО или третье лицо, наделенное членом ИСО или Центральным секретариатом ИСО правом на копирование или использование публикаций ИСО иным образом.

Национальная территория

Страна, в которой расположен головной офис члена ИСО, включая территории страны за ее основными границами.

Национальные дистрибьюторы

Третьи лица, назначенные членом ИСО для распространения публикаций ИСО на их государственной территории или Центральным секретариатом ИСО для распространения на определенной территории.

Международные дистрибьюторы

Третьи лица, которые были назначены Центральным секретариатом ИСО для распространения публикаций ИСО более чем на одной территории.

Распространение

Распространение публикаций ИСО.

3 Руководящие принципы

3.1 Распространение публикаций ИСО

Основной целью ИСО и членов ИСО является достижение максимально возможного широкого распространения и использования публикаций ИСО по всему миру с учетом защиты авторских прав ИСО и экономической модели ИСО.

Фонды ИСО получены за счет взносов и вкладов членов ИСО, а также от продажи публикаций и услуг ИСО в соответствии с Уставом и Правилами процедуры ИСО. Следовательно, это имеет решающее значение для того, чтобы бизнес-модель ИСО поддерживала процесс стандартизации и разработку стандартов, как на национальном, так и на международном уровне.

Члены ИСО обладают различным юридическим статусом и экономической моделью. Для некоторых членов использование прав, переданных ИСО, определенных в Статье 5.1, не является важным для получения собственных фондов, но эти права являются основополагающими для других членов, а также чрезвычайно важными для всей системы стандартизации в целом. По этой причине, публикации ИСО и стандарты, принятые в качестве национальных, или их части не должны быть доступны третьим лицам бесплатно, если иные полномочия не установлены Советом ИСО, или за исключением целей дальнейшей разработки стандартов, определенных в Приложении 3.

3.2 Совместная ответственность

В каждой стране может быть только один член ИСО. Член ИСО должен вести свою экономическую деятельность способом, который не ущемляет права других членов ИСО на их собственной государственной территории.

3.3 Применимое право и разрешение споров

Если иное не было согласовано, ко всем вопросам между членами ИСО и ИСО в отношении РОСОСА применяется законодательство Швейцарии.

Любой спор между двумя и более членами ИСО в отношении настоящей Политики подлежит рассмотрению Генеральным секретарем, который будет вести с ними работу, пытаясь достичь соглашения. Если спор не был разрешен на этой стадии, он передается на рассмотрение посреднику или в арбитраж. Стороны, вовлеченные в спор, должны постоянно прилагать все разумные усилия для достижения взаимоприемлемого решения.

4 Защита интеллектуальной собственности ИСО

4.1 Цели

Публикации ИСО и иные работы, включая все их содержание, совместно с любыми стандартами, принятыми в качестве национальных, являются работами, имеющими отличительные особенности и являющимися оригинальными, и, таким образом, защищены авторским правом по законодательству Швейцарии, которая является страной происхождения работ. Защита авторским правом очень важна. Она позволяет членам ИСО и Организации контролировать использование содержания публикаций ИСО и национальных версий. Она также обеспечивает непоколебимость их целостности и полномочий и получаемого от них дохода. Именно поэтому Кодекс этики говорит о том, что ИСО и все ее члены обязаны прилагать все экономически обоснованные усилия и принимать все соответствующие действия для обеспечения надлежащего использования

наименования ИСО, товарных знаков и логотипа для предотвращения несанкционированного воспроизведения и распространения интеллектуальной собственности ИСО в их странах.

4.2 Сообщения об авторских правах

Члены ИСО и Центральный секретариат ИСО должны использовать все возможности для напоминания пользователям стандартов и иным лицам о том, что публикации ИСО и иные работы защищены авторским правом и что в отношении указанного авторского права, при необходимости, могут быть применены средства юридической защиты. Они также обязаны обеспечить постоянное напоминание законодательным и регулирующим органам о том, что все публикации ИСО разработаны на основе добровольного, основанного на согласии процесса, и что их использование считается добровольным. Регулирующие или законодательные органы имеют право ссылаться на публикации ИСО или их версии, принятые в качестве национальных стандартов, что не аннулирует авторских прав, установленных ИСО. Понимание указанного законодательными, административными и судебными органами власти на государственной территории является основополагающим во избежание ими ошибочной классификации любых публикаций ИСО или национальных версий как официальных документов, не защищенных авторским правом.

Для содействия правомерному использованию публикаций ИСО и стандартов, принятых в качестве национальных, члены ИСО и Центральный секретариат ИСО предлагают конечным пользователям надлежащий и легкий доступ к указанным публикациям. Такой доступ может быть обеспечен способами от простой публикации до сложных лицензионных и сетевых соглашений. Центральный секретариат ИСО может оказать помощь членам ИСО в согласовании указанных договоров.

4.3 Уведомления об авторских правах

Все публикации ИСО и национальные версии должны содержать уведомление об авторских правах в надлежащем месте, которое должно быть отчетливо видимым, а также сокращенное уведомление об авторских правах на каждой странице в соответствии с Приложением 2. Это будет постоянно напоминать пользователя о том, что указанные документы защищены авторским правом и не могут воспроизводиться при отсутствии должных полномочий. В тоже время уведомление об авторских правах информирует пользователей о том, как могут быть получены указанные полномочия.

4.4 Способы защиты

Каждый член ИСО должен предпринимать все экономически обоснованные усилия, которые могут быть надлежащими по законодательству их соответственной территории для защиты и предотвращения несанкционированного использования любых товарных знаков, логотипов ИСО и материалов каких-либо публикаций ИСО и стандартов, принятых в качестве национальных. Члены ИСО должны сотрудничать со своими политическими, законодательными и административными государственными органами власти для оказания помощи в применении настоящей Политики.

Каждая страница PDF-версий стандартов ИСО и стандартов, принятых в качестве национальных, должна содержать водяные знаки для идентификации приобретателя или пользователя. При необходимости, указанное требование может быть соблюдено при использовании устройства для нанесения водяных знаков, подготовленного Центральным секретариатом и доступного всем членам ИСО бесплатно. Стандарты ИСО и стандарты, принятые в качестве национальных, распространяемые в иных электронных форматах должны содержать водяные знаки, наносимые аналогичным способом, если это технологически возможно.

При использовании общедоступных сетей распространения любых документов, защищенных авторским правом ИСО, как при разработке стандартов, так и при

распространении стандартов, Центральный секретариат ИСО, члены ИСО и все участники технических комитетов и подкомитетов должны предпринять все должные меры для обеспечения распространения и использования указанных документов исключительно в соответствии с Приложением 3.

4.5 Политика общего доступа и национальное законодательство

Члены ИСО, как только им становится известно, обязаны информировать Центральный секретариат о любых новых законах, нормативных актах и решениях, которые могут прямо или косвенно оказать воздействие на авторские права ИСО.

5 Владение авторскими правами и лицензия

В соответствии с Директивами ИСО/МЭК, в случае, когда материал, предоставленный для включения в стандарт ИСО, уже защищен авторским правом, право на копирование и распространение материала должно быть предоставлено ИСО и ее членам, включая право на воспроизведение их в любой иной форме или в любых иных работах.

За исключением особых случаев, когда права разделены между членами ИСО и третьими лицами, ИСО является единственным обладателем авторских прав на публикации ИСО и иные работы и связанные с ними метаданные и, следовательно, правом пользования их по всему миру, в любом формате, в любое время и правом наделяния членов ИСО и третьих лиц правами пользования.

5.1 Лицензии, предоставляемые членам ИСО

ИСО наделяет каждого члена ИСО неэксклюзивной, передаваемой и ограниченной лицензией, предоставляя всем им право пользования правами на их государственной территории. Указанное выше включает, например, право на применение, распространение, копирование, презентацию, трансляцию, перевод, продажу, аренду, заём и сублицензирование публикаций ИСО и их метаданных в соответствии с настоящей Политикой на национальной территории.

Использование прав, предоставленных указанной лицензией, не означает передачу авторских прав членам любым способом, за исключением случаев, когда член переводит публикацию ИСО, в случае чего авторские права в отношении перевода делятся между ИСО и таким членом.

Использование метаданных ИСО, структурированных и объединенных в базу данных ИСО, разрешено исключительно членам ИСО, Центральному секретариату ИСО и их соответствующим назначенным дистрибьюторам.

Если организация прекращает членство в ИСО по любой причине, лицензия и все права пользования незамедлительно автоматически отзываются, включая право на распространение внутрисударственных версий или любых продуктов, основанных на них. Члены ИСО, которым необходимо в части их обязательств по договорам с третьими лицами, продолжать использовать свои права по лицензии, в соответствии с настоящей Политикой, обязаны обратиться к Генеральному секретарю для согласования допустимых способов.

Члены ИСО, которые не соблюдают условия настоящего соглашения или не желают защищать авторские права на публикации ИСО и иные работы, несут ответственность в размере санкций, которые могут, в конечном счете, включать исключение из ИСО.

5.2. Лицензионные или сублицензионные соглашения с третьими лицами

Члены ИСО и Центральный секретариат ИСО могут вступать в лицензионные и сублицензионные соглашения, которые позволяют третьим лицам пользоваться всеми или некоторыми из прав пользования. Выдавая лицензию или сублицензию третьей

стороне, Центральный секретариат ИСО проводит консультации с CPSPG или обращается за разрешением к Совету ИСО, соответственно.

Члены ИСО не нуждаются в разрешении Центрального секретариата на вступление в одно из соглашений, но обязаны обеспечить соответствие со всеми соответственными положениями настоящей Политики.

6 Копирование публикаций ИСО, метаданных и иных работ

6.1 Копирование членами ИСО

При условии адекватной защиты авторских прав ИСО копирование публикаций ИСО, стандартов, принятых в качестве национальных, и иных работ ИСО разрешается при следующих условиях:

- a) Копирование для внутреннего пользования:** члены ИСО могут копировать публикации ИСО бесплатно в своих внутрисударственных справочных библиотеках и для использования специалистами при разработке новых стандартов ИСО.
- b) Копирование для продажи:** члены ИСО могут копировать публикации ИСО или их части для продажи в печатном или электронном формате, но они должны следовать коммерческим условиям, указанным в Приложении 5.
- c) копирование для включения в продукцию членов ИСО:** члены ИСО могут включать содержание публикаций ИСО в свои собственные продукты, при этом они должны выплачивать лицензионные отчисления ИСО от продажи указанных продуктов, а также следовать остальным условиям, указанным в Приложении 5.
- d) воспроизведение стандартов ИСО в стандартах, принятых в качестве национальных:** Члены могут принимать публикации ИСО как национальные в соответствии с Руководством ИСО 21-1:2005. Национальные стандарты могут быть проданы без уплаты лицензионных отчислений ИСО, если версия была создана способом повторного опубликования (См. Статью 7 ниже). Члены ИСО должны четко разграничивать стандарты ИСО и стандарты, принятые в качестве национальных.
- e) Воспроизведение стандартов, принятых в качестве национальных, в продукции членов ИСО:** Члены могут включать содержание национальных стандартов в свои собственные продукты и продавать их на своих собственных коммерческих условиях без уплаты лицензионных отчислений ИСО. В случае, когда указанные продукты включают материал национальных стандартов, идентичный стандартам ИСО, такой материал должен быть четко идентифицирован и отмечен в национальных публикациях.
- f) Воспроизведение иных работ:** Центральный секретариат ИСО может дать согласие на копирование и использование иных работ и иной интеллектуальной собственности членами без уплаты лицензионных отчислений в целях продвижения стандартизации и использования стандартов, но члены обязаны во всех случаях запрашивать разрешение Центрального секретариата ИСО и уведомлять ИСО как владельца авторских прав и автора работ.

6.2 Копирование третьими лицами

При условии надлежащей защиты авторских прав ИСО члены ИСО могут предоставлять третьим лицам сублицензии на копирование стандартов следующим образом:

а) Использование стандартов ИСО в сетях: члены ИСО могут выдавать сублицензии третьим лицам на своих государственных территориях, что разрешает им копировать стандарты ИСО в своих внутренних сетях для собственного внутреннего пользования. Члены ИСО могут выдавать сублицензии на собственных коммерческих условиях, однако, лицензионные отчисления, уплачиваемые членами Центральному секретариату ИСО, подлежат расчету в соответствии с Приложением 5. Члены ИСО должны убедиться, что третьи стороны на своих государственных территориях всегда будут предоставлять информацию, необходимую для расчета указанных лицензионных отчислений. Центральный секретариат ИСО несет ответственность за выдачу сублицензий на территориях, на которых нет членов ИСО. Условия выдачи сублицензии Центральным секретариатом ИСО соответствуют Приложению 7.

б) Копирование для внутреннего пользования: Члены ИСО могут выдать лицензии третьим лицам на своих национальных территориях, которые разрешат им копировать публикации ИСО или части публикаций ИСО для внутреннего пользования, такого как распространение на заседаниях или включение во внутренние документы и инструкции компании. Члены ИСО могут выдавать указанные сублицензии на собственных коммерческих условиях, однако лицензионные отчисления, уплачиваемые Центральному секретариату ИСО, подлежат расчету в соответствии с Приложением 5. Условия выдачи таких сублицензий Центральным секретариатом ИСО соответствуют Приложению 8.

в) Копирование в коммерческих целях на одной территории: члены ИСО могут выдавать лицензии третьим лицам на копирование публикаций ИСО или частей публикаций ИСО для включения в продукты для продажи, такие как книги и программное обеспечение. Условия выдачи указанных лицензий соответствуют Приложению 8. Члены ИСО могут выдавать указанные лицензии на собственных коммерческих условиях, при этом лицензионные отчисления, уплачиваемые Центральному секретариату ИСО, подлежат расчету в соответствии с Приложением 5.

Запросы, получаемые Центральным секретариатом ИСО, передаются члену ИСО на соответствующей территории, если член ИСО не сообщил Центральному секретариату ИСО о том, что не желает выполнять указанные функции. Все лицензии, выданные Центральным секретариатом ИСО, соответствуют Приложению 8.

г) Копирование в коммерческих целях на более, чем одной территории: Центральный секретариат ИСО одобряет запросы членов ИСО на вступление в соглашение с третьими лицами о лицензии на копирование публикаций ИСО или частей публикаций ИСО в продуктах для продажи на территории более одного члена ИСО. О таких соглашениях сообщается в соответствии с Приложением 6. Все лицензии, выданные Центральным секретариатом ИСО соответствуют Приложению 8. Центральный секретариат ИСО информирует CPSG о таких соглашениях.

Руководства по подготовке лицензионных соглашений могут быть предоставлены Центральным секретариатом ИСО, а члены ИСО должны сообщать об указанных соглашениях в соответствии с Приложением 6.

7 Распространение и продажа публикаций ИСО, метаданных и иных работ

7.1 Распространение Центральным секретариатом ИСО

Функции Центрального секретариата ИСО включают следующее:

а) Представление публикаций и метаданных ИСО членам ИСО и дистрибьюторам. Центральный секретариат ИСО предоставляет все публикации ИСО и связанные с

ними метаданные членам ИСО и их дистрибьюторам незамедлительно и эффективным образом.

Электронные копии публикаций ИСО и метаданных будут доступны членам ИСО на ISOSTD-сервере, однако, они должны соблюдать условия их использования. Члены ИСО могут запросить доставку электронных копий на носителях, таких как DVD или жесткие диски, при этом они обязуются оплатить полную стоимость (материалов, стоимости производства, почтовой отправки) Центральному секретариату ИСО, предоставляющему эту услугу. Публикации ИСО, предоставляемые как печатные копии на переносных носителях, направляются обычной почтой, почтовые сборы не взимаются. Члены ИСО или их дистрибьюторы могут запросить ускоренную доставку курьерской или иной аналогичной службой, при этом они выплачивают стоимость услуг выбранным способом.

Центральный секретариат ИСО предоставляет доступ к публикациям ИСО и метаданным для всех назначенных дистрибьюторов или лицензиатов, в соответствии с условиями, установленными в соглашениях с ними. При обращении дистрибьютора или лицензиата за доступом к ISOSTD-серверу они обязуются придерживаться условий пользования.

- b) Предоставление публикаций ИСО конечным пользователям.** Центральный секретариат поддерживает эффективные продажи и распространение всех публикаций ИСО конечным пользователям по всему миру. Ему принадлежит ключевая роль в продвижении и распространении публикаций ИСО на территориях членов ИСО или на территориях, на которых член ИСО не желает, не имеет возможности или не уполномочен осуществлять такую деятельность. Это может быть осуществлено Центральным секретариатом ИСО посредством обслуживания собственных продаж или через назначение дистрибьюторов или лицензирование воспроизводства и распространения публикаций ИСО третьим лицам, работающим на указанных территориях.

Центральный секретариат ИСО также осуществляет функции по ответу на запросы со всего мира и обслуживание тех конечных пользователей, которые решили приобретать их напрямую у ИСО.

Центральный секретариат ИСО ведет учет продаж конечным пользователям на территориях членов ИСО и информирует пользователей об услугах продаж, предоставляемых их местным членом ИСО. Если член ИСО желает получить отчет Центрального секретариата ИСО о продажах на своей государственной территории, ему направляется полная информация о продукте и клиентская информация, которую ИСО вправе предоставлять по законам Швейцарии. Каждый член ИСО получает долю прибыли от продаж, осуществленных Центральным секретариатом ИСО, в соответствии с Приложением 4.

- с) Маркетинговая поддержка:** Генеральный секретарь устанавливает стоимость на публикации ИСО во всех форматах и на любых носителях. Указанные цены пересматриваются один раз в год, и члены ИСО информируются о любых изменениях не менее чем за 60 дней до вступления их в силу. Центральный секретариат ИСО выпускает рекламные материалы для поддержки маркетинга публикаций ИСО; члены ИСО могут также воспроизводить указанные метаданные безвозмездно в целях продвижения продаж публикаций ИСО на своих государственных территориях, равно как продуктов и услуг, продвигающих использование публикаций ИСО.

7.2 Распространение членами ИСО

Члены ИСО несут основную ответственность за продажи и распространение публикаций ИСО на своих государственных территориях в их оригинальной форме или в качестве переводов или национальных стандартов.

а) Продажа публикаций ИСО: члены ИСО могут продавать публикации ИСО в соответствии с настоящей Политикой двумя способами: покупая печатные версии публикаций или их электронные версии у Центрального секретариата ИСО и перепродавая их конечным пользователям, или они могут копировать их с оригиналов, предоставленных Центральным секретариатом.

Скидки, получаемые членами на приобретение для последующей продажи, и лицензионные отчисления, которые подлежат уплате ими в отношении продажи копий, установлены в Приложении 1.

б) Продажа переводов публикаций ИСО: публикации ИСО подготавливаются на трех официальных языках: английском, французском и русском, однако по соглашениям Совета ИСО Центральный секретариат ИСО также подготавливает переводы некоторых публикаций ИСО на других широко используемых языках (например, испанском или арабском). Члены ИСО вправе продавать указанное на различных языках на тех же коммерческих условиях. Члены ИСО могут также переводить стандарты ИСО на другие языки при публикации их в качестве национальных стандартов. В этом случае авторские права на переводы разделяются между ИСО и соответствующим членом ИСО, однако условия их продажи остаются такими же, как для других стандартов, принятых в качестве национальных. Члены ИСО могут также подготавливать переводы публикаций ИСО, отличных от стандартов, на другие языки. Указанные языковые версии не публикуются Центральным секретариатом ИСО, но авторские права на них делятся между ИСО и членом, который подготовил указанные переводы. С продаж указанных переводов уплачиваются лицензионные отчисления в ИСО в соответствии с Приложением 5. Члены ИСО имеют преимущественное право на перевод публикаций ИСО на свои государственные языки. Любые запросы третьих лиц на подготовку переводов публикаций ИСО на язык, не являющийся официальным языком ИСО, подлежат рассмотрению наиболее соответствующим членом ИСО. При наличии сомнений о том, кто из членов ИСО является наиболее соответствующим, запрос передается Центральному секретариату ИСО для рассмотрения.

с) Продажа национальных стандартов: члены ИСО могут принимать стандарты ИСО как национальные следующими двумя способами в соответствии с Руководством ИСО 21-1:2005:

- **Способ переиздания:** когда член ИСО повторно публикует текст стандарта ИСО и добавляет вступительное слово для своей страны, свою национальную маркировку на каждой странице и свое собственное уведомление об авторских правах с четкой идентификацией как национального стандарта. Необходимо указание на происхождение текста в соответствии с Приложением 4. При использовании членом ИСО способа переиздания национальные стандарты могут быть проданы без уплаты лицензионных отчислений ИСО, однако остальные части настоящей Политики остаются в силе.
- **Способ подтверждения:** при котором член ИСО объявляет, что стандарт ИСО в момент времени обладает статусом национальной публикации и подготавливает сообщение об уведомлении. Когда член ИСО вводит публикацию ИСО в обращение способом подтверждения, покупатели, запрашивающие национальный стандарт, получают публикацию ИСО вместе с национальным уведомлением о подтверждении. Таким образом, могут быть уплачены лицензионные отчисления с продаж стандарта ИСО в соответствии с Приложением 5.

Члены ИСО, вводящие в обращение стандарты ИСО любым из способов, обязуются защищать авторские права в соответствии с правилами статей 4 и 5 настоящей Политики.

- d) Маркетинг публикаций ИСО и национальных версий:** члены ИСО не должны активно продвигать публикации ИСО на территориях других членов ИСО, за исключением наличия письменного разрешения от указанных членов ИСО на совершение таких действий. В рамках настоящей политики активный маркетинг не включает рекламу и продажу публикаций ИСО на общедоступном веб-сайте, но включает любые иные способы добровольного направления рекламных материалов потребителям на территориях членов ИСО.

Если член ИСО получает форму заказа от покупателя с территории другого члена ИСО, он должен действовать в соответствии с требованиями местных законов о конкуренции.

7.3 Распространение назначенными дистрибьюторами

- а) Национальные дистрибьюторы, назначенные членами ИСО:** члены ИСО могут назначать дистрибьюторов для продвижения продаж публикаций ИСО и национальных стандартов на своих государственных территориях на собственных условиях, но обязаны гарантировать соблюдение их дистрибьюторами соответствующих условий настоящей Политики.

- б) Национальные дистрибьюторы, назначенные Центральным секретариатом ИСО:** Центральный секретариат ИСО вправе назначать дистрибьюторов для продвижения продаж публикаций ИСО на национальной территории, где отсутствуют члены ИСО или на территориях, на которых члены ИСО уведомили Генерального секретаря о согласии на назначенных дистрибьюторов. Указанные дистрибьюторы должны соблюдать соответствующие положения настоящей Политики.

- в) Транснациональные дистрибьюторы, назначенные Центральным секретариатом ИСО:** Генеральный секретарь по согласованию с CPSPG и при согласии Совета ИСО может назначать дистрибьюторов для продвижения продаж публикаций ИСО на более чем одной государственной территории или лицензировать копирование стандартов ИСО на продукцию третьих лиц для продажи на территории нескольких стран.

8 Отчетность

Члены ИСО должны сообщать Генеральному секретариату ИСО о продажах публикаций ИСО, копий и переводов вместе со всеми соглашениями на копирование третьими лицами как для внутреннего, так и для коммерческого использования в соответствии с Приложением 6.

По требованию Совета ИСО члены должны также отчитываться о продажах стандартов, принятых как национальные, насколько это возможно, для помощи в сборе маркетинговой информации, важной для ИСО и членов ИСО.



СПИСОК ПУБЛИКАЦИЙ ИСО

В таблице ниже перечислены все публикации ИСО. Они сгруппированы по различным категориям: стандарты ИСО и соответствующая продукция, продукция Центрального секретариата ИСО и документы, публикуемые и распространяемые совместно.

	1 Стандарты ИСО	2 Производная продукция ИСО и пакеты	3 Продукция Центрального секретариата ИСО	4 Партнерские публикации
Определение (в целях ISO POCOSA 2012)	Стандарты, разработанные в рамках процесса стандартизации ИСО в соответствии с процедурами Директив ИСО/МЭК, включая изменения и технические корректировки, на всех стадиях их разработки.	Публикации, полученные из или составленные на основе стандартов ИСО, подготовленные и опубликованные Центральным секретариатом ИСО.	Информационные продукты, подготовленные и опубликованные Центральным секретариатом ИСО, ориентированные на членов ИСО, потенциальных пользователей стандартов ИСО и широкую общественность.	Публикации, разработанные и опубликованные совместно ИСО и организациями-разработчиками стандартов на основе условий, установленных в соглашениях, которые могут включать определенные условия их распространения и использования.
Примеры и типы продуктов	<ul style="list-style-type: none"> • Рабочие проекты • Рассматриваемые техническим комитетом проекты • Проекты международных стандартов • Окончательные проекты международных стандартов • Стандарты ИСО • Общедоступные технические требования • Технические требования • Технический отчет • Соглашение международного семинара • Оценка технологических тенденций • Руководства ИСО 	<ul style="list-style-type: none"> • Руководства по стандартам ИСО • Краткие руководства ИСО • Сборники стандартов 	<ul style="list-style-type: none"> • Применение руководств и указаний • Инструкции • Рекламные публикации и материалы для поддержки любого типа • ISO Focus + 	



УВЕДОМЛЕНИЯ ОБ АВТОРСКИХ ПРАВАХ НА ПУБЛИКАЦИИ ИСО

1 Область действия

Публикации ИСО, в частности стандарты ИСО, проекты и национальные стандарты, не могут распространяться без надлежащего уведомления об авторских правах. Подлежащее использованию уведомление об авторских правах зависит от типа публикации и ее статуса. Приемлемые виды уведомлений указаны далее.

2 Сокращенное уведомление на стандартах и рабочих материалах ИСО

Каждая страница стандартов и проектов ИСО должна содержать сокращенное уведомление об авторских правах, следующего вида:

© ISO [год] – Все права защищены

Или

© ISO/IEC [год] – Все права защищены

Указанные уведомления также применимы ко всем выдержкам или частям публикаций ИСО, включая стандарты ИСО, проекты и национальные стандарты, независимо от их размера, включенные в продукт или услугу любого типа, разработанные членами ИСО, Центральным секретариатом ИСО или третьими лицами.

3 Уведомление об авторских правах на стандартах и проектах ИСО

Указанное ниже уведомление об авторских правах должно присутствовать на каждой странице каждого опубликованного стандарта ИСО, проекта международного стандарта, окончательного проекта международного стандарта, а также рабочих проектов и рассматриваемых техническим комитетом проектов:

© ISO [год]

Все права защищены. Если не указано иное, ни одна из частей настоящей публикации не может быть скопирована или иным образом использована в любой форме или любым способом, электронным или механическим, включая фотокопирование или размещение в сетях Интернет или Интранет без предварительного письменного разрешения. Разрешение может быть получено в ИСО по адресу, указанному ниже, или от органов члена ИСО в стране запрашивающего лица.

ISO Copyright Office
CP 5 • CH-1211 Женева 20
Тел.: +49 22 749 01 11
Факс: +49 22 749 09 47
Email: copyright@iso.org
Веб-сайт: www.iso.org
Опубликовано в Швейцарии

4 Иные уведомления об авторских правах, разрешенные на рабочих материалах

Если проект является непосредственным воспроизведением материалов, защищенных авторским правом, произведенных иной организацией-разработчиком стандартов (например, в случае параллельной разработки или предложенного использования

существующих стандартов), может быть использовано указанное ниже уведомление об авторских правах.

© ИСО/[иная организация-разработчик стандартов] [год]

Настоящий документ ИСО/[иной организации-разработчика стандартов] является проектом международного стандарта и защищен авторским правом ИСО и [иной организации-разработчика стандартов]. Если иное не указано иное, ни одна из частей настоящей публикации не может быть скопирована или иным образом использована в любой форме или любым способом, электронным или механическим, включая фотокопирование или размещение в сетях Интернет или Интранет без предварительного письменного разрешения.

Разрешение может быть получено в ИСО по адресу, указанному ниже, или от органов члена ИСО в стране запрашивающего лица.

В [стране нахождения иной организации-разработчика стандартов] такие запросы должны быть направлены в адрес [иной организации-разработчика стандартов].

ISO Copyright Office
CP 5 • CH-1211 Женева 20
Тел.: +49 22 749 01 11
Факс: +49 22 749 09 47
Email: copyright@iso.org
Веб-сайт: www.iso.org

[Укажите полный адрес, номер телефона, номер факса и адрес электронной почты, соответственно, Управляющего по авторским правам иной организации-разработчика стандартов]

Копирование возможно при условии выплаты лицензионных отчислений или заключения лицензионного соглашения. За несоблюдение нарушители будут подвергнуты уголовному и гражданскому судебному разбирательству.

При публикации одобренного стандарта ИСО Центральным секретариатом ИСО на нем указывается только соответствующее уведомление об авторских правах ИСО.

5 Уведомления об авторских правах на национальных стандартах или переводах стандартов ИСО

При принятии членом ИСО стандарта в качестве национального стандарта или при переводе стандартов ИСО уведомление об авторских правах ИСО может быть заменено собственным уведомлением об авторских правах члена ИСО в соответствии с правилами для такого члена в данной стране. Однако уведомление об авторских правах должно указывать на происхождение работы, например, для национальных стандартов:

© ISO [год] - Все права защищены.

© [сокращенное наименование члена ИСО, подготовившего национальный стандарт или перевод] [год] для внедрения внутри страны

Или следующее, например, для непосредственных переводов стандартов ИСО:

© ISO [год] - Все права защищены.

© [сокращенное наименование члена ИСО, подготовившего национальный стандарт или перевод] [год] для перевода



ДИРЕКТИВЫ ДЛЯ РАСПРОСТРАНЕНИЯ СТАНДАРТОВ ИСО И РАБОЧИХ МАТЕРИАЛОВ В ПРОЦЕССЕ РАЗРАБОТКИ

1 Область действия

Настоящее приложение разъясняет правила распространения стандартов ИСО и их проектов, включая рабочие проекты и рассматриваемые техническим комитетом проекты, а также иных документов, созданных в процессе разработки стандартов.

2 Основные принципы

Несмотря на то, что публикации ИСО защищены авторским правом, мы приветствуем безвозмездное распространение и копирование стандартов ИСО и рабочих проектов, необходимых для подготовки иных стандартов в рамках процесса разработки стандартов ИСО или процесса подготовки национальных стандартов на основе принятия стандартов ИСО. Однако, наши авторские права должны быть соблюдены, и документы могут быть предоставлены исключительно:

- членам ИСО (особенно членам соответствующего технического комитета);
- делегатам, аккредитованным членами ИСО;
- организациям, имеющим рабочие связи с комитетами ИСО;
- экспертам, назначенным в рабочие группы ИСО, и
- членам национальных комитетов, представляющим технический комитет ИСО, и их спонсорским организациям (например, торговые ассоциации, правительственные департаменты и т.д.).

Учитывая, что многие члены ИСО и Центральный секретариат ИСО получают доход от продажи публикаций ИСО, включая проекты, любое лицо, имеющее доступ к стандартам ИСО или рабочим материалам, обязано гарантировать, что указанные документы не будут распространяться в нарушение условий ISO PCOSOSA. Любое лицо, не участвующее в разработке стандартов, желающее скопировать весь или часть любого из стандартов ИСО или проекта, обязано получить письменное разрешение участника ИСО в стране, в которой они находятся, или от Генерального секретариата ИСО.

Мы приветствуем использование публичных сетей, таких как Интернет, при разработке стандартов, в степени, в которой такое использование доступно исключительно строго определенным пользователям и соответствует правилам настоящего документа (если иное не согласовано Советом ИСО).

3 Директивы для распространения стандартов

Нижеследующие параграфы разъясняют правила, которым необходимо следовать при распространении стандартов ИСО и рабочих материалов. Положения основного документа ISO PCOSOSA, в частности Статья 4, также являются применимыми. Статус измененных версий технических документов, созданных в форме вкладов национального органа или назначенного эксперта, должны быть четко идентифицированы, с четкой отметкой всех предлагаемых изменений.

3.1 Распространение с целью разработки стандартов

Как указано выше, стандарты ИСО и их рабочие материалы могут быть скопированы и распространены в целях дальнейшей стандартизации. Например, стандарт,

разрабатываемый техническим комитетом А, может сослаться на другой стандарт ИСО, что даст членам технического комитета ИСО А возможность рассмотрения обсуждаемого стандарта ИСО. В таком смысле, стандарт ИСО может быть скопирован и распространен бесплатно указанным лицам, наделенным правом получать тексты, в силу того, что они являются частью системы ИСО. Однако наши авторские права должны быть соблюдены, а ограничения на дальнейшее распространение могут быть установлены, в частности путем использования водяных знаков.

3.2 Распространение для общественного обсуждения

Процесс стандартизации может включать стадию общественного запроса, когда проект стандартов должен быть доступен для всех заинтересованных сторон для комментирования. В этом случае широкая общественность имеет бесплатный доступ к рабочим материалам. При предоставлении указанного доступа через Интернет необходим процесс регистрации для предотвращения получения прямого доступа людей к указанным рабочим материалам посредством простого интернет-поиска. Члены могут также предлагать доступ к рабочим материалам стандартов через блоги, вики-ресурсы и т.д. В этом случае процесс регистрации не является необходимым для доступа к рабочим материалам стандартов, но они обязаны обеспечить отсутствие возможности загрузки стандарта в целом (например, доступ к файлам в формате PDF или Word запрещен). В любом случае наши авторские права должны быть соблюдены, а ограничения на дальнейшее распространение могут быть установлены, в частности путем использования водяных знаков.

4 Иная информация, связанная с разработкой стандартов

4.1 Отчеты о заседаниях и резолюциях

Отчеты и резолюции заседаний должны быть полностью доступны специалистам любых технических комитетов ИСО, подкомитетов или рабочих групп. Необходимо различать отчеты, подготовленные для общего доступа, и конфиденциальные отчеты, которые содержат особые комментарии экспертов. Конфиденциальные отчеты защищаются паролями.

4.2 Информация по менеджменту проектов

Информация по менеджменту проектов хранится в базе данных Центрального секретариата ИСО и доступна только уполномоченным лицам, и, таким образом должна быть защищена (например, паролями).

4.3 Общедоступная информация и административные документы

Общедоступная информация (например, Директивы ИСО/МЭК, пресс-релизы и т. д.), а также административные документы (например, программы работ, готовые отчеты, календари заседаний, реестры документов, уведомления о заседаниях и повестки дня) могут быть также размещены для общего бесплатного доступа в сети Интернет.

**ПЛАТЕЖИ, ПОЛУЧАЕМЫЕ ЧЛЕНАМИ ИСО ЗА ПРОДАЖИ ПУБЛИКАЦИЙ ИСО НА ИХ ТЕРРИТОРИИ (РЕТРОЦЕССИИ)**

Члены ИСО получают комиссию с продажи публикаций ИСО на своих территориях. Оплата, которую они получают, является долей прибыли Центрального секретариата ИСО, получаемой следующим образом:

Категория публикаций ИСО		Доход от заказов, полученных Центральным секретариатом ИСО	Доход от заказов, полученных через магазин ИСО на нашем веб-сайте	Доход, полученный от третьих лиц (лицензиатов)	Доход, полученный от транснациональных дистрибьюторов
1	Стандарты ИСО	30% прайс-листа ИСО на заказы, полученные от конечных пользователей на территории члена.	60% прайс-листа ИСО на заказы, полученные от конечных пользователей на территории члена.	50% сборов за использование авторских прав, уплачиваемых третьими лицами, пропорционально соответственной территории	50% сборов за использование авторских прав, уплачиваемых транснациональными дистрибьюторами, пропорционально продажам на территории члена.
2	Производная продукция и пакеты ИСО				
3	Продукция Центрального секретариата ИСО	Размер платежей, установленный дистрибьюторскими соглашениями с соответственными членами.		Платежей нет	
4	Партнерские публикации	По договоренности сторон.			



СКИДКИ И ЛИЦЕНЗИОННЫЕ ОТЧИСЛЕНИЯ (РОЯЛТИ)

1 Скидки

Центральный секретариат ИСО поставляет членам ИСО публикации, которые могут быть проданы со скидкой.

Скидка на стандарты ИСО для членов ИСО составляет 50% по текущему прайс-листу. Оптовые скидки отсутствуют.

Скидка на производную продукцию ИСО и пакеты, а также на продукцию Центрального секретариата составляет 30% по текущему прайс-листу. Имеются следующие оптовые скидки.

Число копий	Скидка
1–10	30%
11–25	35%
26–50	40%
51–100	45%
101–200	50%
201–300	55%
301–500	60%
501 и более	По отдельному запросу

1 Лицензионные отчисления (роялти)

В таблице ниже указаны лицензионные отчисления, которые члены ИСО обязаны оплачивать в Центральный секретариат за продажу копий и переводов публикаций ИСО на своей территории. Помните, что члены ИСО обязаны платить все налоги по лицензионным отчислениям. При наличии налога члены ИСО рассчитывают сумму лицензионных отчислений с учетом указанных ниже процентов и налога по этим отчислениям, после чего выплачивают итоговую сумму Центральному секретариату.

Категория публикаций ИСО	Роялти за продажу копий публикаций ИСО	Роялти за продажу переводов публикаций ИСО	Роялти за копирование в электронном или бумажном виде третьими лицами	Роялти за продажу публикаций, разработанных членами ИСО и включающих стандарты ИСО
1. Стандарты ИСО	<p>Стандарты, исключая рабочие проекты, рассматриваемые техническим комитетом проекты, проекты международных стандартов и окончательные проекты международных стандартов: 30% по прайс-листу ИСО за каждую копию</p> <p>Рабочие проекты, рассматриваемые техническим комитетом проекты, проекты международных стандартов и окончательные проекты международных стандартов: 30% от выручки с продажи каждой копии</p>	20% по прайс-листу на исходные стандарты ИСО	<p>Копирование в электронном виде для распространения во внутренней сети компании: 30% от размера отчисления, рассчитанного согласно прил. 7</p> <p>Копирование в печатном или электронном виде для распространения вне компании: 30% от размера отчисления, рассчитанного согласно прил. 8</p>	30% от чистой выручки в соответствии с размером включенных в публикацию материалов ИСО. Члены ИСО также могут заключить лицензионное соглашение с Центральным секретариатом ИСО
2. Производная продукция и пакеты ИСО	Неприменимо	20% по прайс-листу на исходные стандарты ИСО	Неприменимо	Неприменимо
3. Продукция Центрального секретариата			Неприменимо	Неприменимо
4. Публикации партнеров		Неприменимо	Неприменимо	Неприменимо



ОТЧЕТНОСТЬ ПО ПРОДАЖЕ И ПРИНЯТИЮ ПУБЛИКАЦИЙ ИСО

1 Цели

Данные о продаже публикаций членами ИСО и о переводе и принятии стандартов ИСО собираются со следующими целями:

- обеспечить расчет и учет лицензионных отчислений, оплачиваемых членами ИСО в Центральный секретариат;
- оценить общий спрос на публикации ИСО и их принятие для отслеживания эффективности работы по стратегическому плану ИСО;
- выявить и проанализировать тенденции рынка.

Центральный секретариат ИСО обрабатывает все полученные данные и обеспечивает доступ к ним для членов ИСО для того, чтобы дать им больше информации по объему и географическому распределению продаж.

Центральный секретариат ИСО может предоставить шаблон Excel с подробными примерами данных, которые обязаны предоставить члены ИСО, и указанием формата, в котором данные должны быть предоставлены. Члены ИСО могут воспользоваться этим шаблоном для составления отчетов по продажам.

2 Квартальные отчеты по продажам публикаций членами ИСО

В конце марта, июня, сентября и декабря члены ИСО должны предоставить отчетность и расчеты по лицензионным отчислениям, которые они обязаны выплатить Центральному секретариату за непосредственную и опосредованную (через распространителей) продажу копий стандартов ИСО.

2.1 Смета по лицензионным отчислениям в Центральный секретариат ИСО

Члены ИСО должны включать в отчеты по продажам данные по различным категориям лицензионных отчислений в Центральный секретариат (см. ниже).

Категория 1.1	Бумажные и электронные копии отдельных стандартов ИСО
Категория 1.2	Бумажные и электронные копии отдельных проектов стандартов ИСО (рабочих проектов, рассматриваемых техническим комитетом проектов, проектов международных стандартов и окончательных проектов международных стандартов)
Категория 1.3	Сетевое лицензирование согласно прил. 7
Категория 1.4	Создание бумажных и электронных копий стандартов ИСО (за пределами внутренней сети) третьими лицами согласно прил. 8
Категория 1.5	Копирование стандартов ИСО в национальных публикациях
Категория 1.6	Продажа переводов стандартов ИСО
Категория 1.7	Продажа переводов публикаций ИСО, исключая стандарты

2.2 Формат предоставляемых членами ИСО данных

Предпочтение отдается данным, собираемым и предоставляемым членами ИСО с использованием шаблона Excel, но возможно использование любого другого распространенного формата. К другим форматам применяются следующие правила:

- Первая строка таблицы должна содержать имя полей с данными.
- Для ссылки на стандарты ИСО должен использоваться точный официальный номер.
- Каждый номер стандарта, включенного в отчет, должен занимать отдельную строку.
- В отчетах о переводах должны использоваться 2-символьные коды для обозначения языка, приведенные в ISO 639.
- Не следует добавлять в таблицу незапрашиваемые данные и форматирование: отступы, тени, выделение цветом и т. д. Таблица должна быть как можно более простой.

Члены ИСО также должны указать в отчетах сокращенное название своей организации, подотчетный квартал и год для каждой таблицы (первый квартал – с 1 января по 31 марта, второй – с 1 апреля по 30 июня, третий – с 1 июля по 30 сентября, четвертый – с 1 октября по 31 декабря).

3 Годовые отчеты по продажам стандартов ИСО, принятых в качестве национальных

Члены ИСО должны предоставлять в своих годовых отчетах следующие данные:

- число стандартов ИСО, принятых как национальные стандарты, включая европейские, производные от стандартов ИСО (например, EN ISO);
- общий доход от продажи принятых стандартов ИСО в качестве национальных и общее число проданных стандартов;
- названия 20 наиболее продаваемых стандартов, принятых в качестве национальных, число продаж каждого, доля каждого в общем объеме продаж стандартов, принятых в качестве национальных.

4 Годовые отчеты по общим продажам стандартов и соответствующей продукции

Каждый год члены ИСО обязаны отчитываться по общим продажам отчетов и соответствующей документации, включая проекты, национальные и региональные стандарты, принятые в качестве национальных стандарты ИСО и МЭК, стандарты ИСО и МЭК, стандарты прочих организаций по стандартизации.



ПРАВИЛА РАЗМЕЩЕНИЯ СТАНДАРТОВ ИСО ВО ВНУТРЕННИХ СЕТЯХ

1 Область действия

Все больше компаний хотят обладать стандартами ИСО в электронной форме в собственных сетях и предоставлять к ним доступ некоторым или всем своим сотрудникам, находящимся в различных местах.

Приведенные в данном приложении правила определяют сборы за использование авторских прав, оплачиваемые компанией, которой оказываются услуги в рамках лицензионного соглашения. Члены ИСО могут заключать лицензионные соглашения с компаниями, но обязаны использовать настоящие правила для расчета лицензионных отчислений, которые они обязаны уплачивать в Центральный секретариат. Лицензионные отчисления рассчитывают как процент от сборов за использование авторских прав, указанных в прил. 5.

Члены ИСО нуждаются в некоторой гибкости в этих вопросах, что должно обсуждаться с Генеральным секретарем.

2 Общие положения лицензионного соглашения с компанией

2.1 Предоставление запрошенных стандартов ИСО

Требуемые стандарты ИСО могут предоставляться компании в онлайн-форме или на носителях, таких как CD-ROM, DVD-ROM, жесткие диски и т. д.

2.2 Обновление услуг

Член ИСО должен предложить услугу обновления, благодаря которой будут предоставляться новые и пересмотренные стандарты ИСО в формате и с частотой, которые согласуются с компанией.

2.3 Составление сборников копий стандартов ИСО

При составлении лицензионного соглашения член ИСО определяет права и условия для компании по созданию бумажных копий стандартов ИСО. Эти копии предназначаются исключительно для внутреннего пользования, и их запрещено распространять или продавать за пределами компании.

2.4 Срок действия лицензионного соглашения

Срок действия лицензионного соглашения должен составлять не менее года. По завершении этого срока компания должна в письменной форме предоставить Центральному секретариату или члену ИСО, выдавшему лицензию, подтверждение уничтожения всех полученных файлов и печатных копий, изготовленных в рамках лицензионного соглашения. При наличии особых обстоятельств компания имеет право сохранить в сборнике одну электронную или бумажную копию каждого стандарта ИСО, для чего ей необходимо оплатить эти копии вместе со сборами за использование авторских прав.

3 Элементы, входящие в расчет сборов за использование авторских прав

Члены ИСО несут ответственность за определение цен на лицензионные соглашения. Однако они должны удостовериться, что их ценовая политика соответствует разумным рыночным ценам. При расчете ежегодных сборов за использование авторских прав принимают во внимание следующие элементы.

3.1 Число одновременно присутствующих в сети пользователей или офисов

Число пользователей – это число служащих компании, имеющих одновременный доступ к сборнику.

Компания может состоять из нескольких офисов на территории одной или нескольких стран. При расчете сборов за использование авторских прав каждый офис считается дополнительным пользователем сети.

- Для организаций, насчитывающих 10 000 и более служащих на территории одной страны, расчет основывается исходя из одновременного присутствия в сети не менее 5 пользователей и офисов.
- Для организаций, насчитывающих 10 000 и более служащих на территории нескольких стран, расчет основывается исходя из одновременного присутствия в сети не менее 10 пользователей и офисов.

3.2 Число стандартов ИСО

Большинство компаний самостоятельно отбирают стандарты для своих сборников, но члены ИСО могут создавать свои сборники на основе, например, классификации ICS или рекомендаций технического комитета.

3.3 Общая стоимость сборника

Стоимость сборника складывается из цен на отдельные стандарты согласно последнему прайс-листу ИСО. Однако для сборников, насчитывающих более 6 стандартов, член ИСО может назначать стоимость, умножив среднюю цену стандарта ИСО на число стандартов в сборнике. Средняя цена стандарта назначается Центральным секретариатом.

4 Расчет сборов за использование авторских прав

Члены ИСО рассчитывают ежегодные сборы за использование авторских прав в таблице Excel, входящей в приложение. Указанные выше элементы (число пользователей в сети, число стандартов, стоимость сборника) вводят в таблицу согласно примеру, приведенному ниже.

В примере указана сумма ежегодных сборов за использование авторских прав (72 793,35 швейцарских франков), которую члены ИСО используют для расчета лицензионных отчислений в Центральный секретариат от компании с одним пользователем в одном офисе с доступом к сборнику из 16 500 стандартов ИСО.

Приложение 7 к ROCOSA 2005. Таблица Excel для расчета сборов за использование авторских прав с учетом получения права пользования интеллектуальной собственностью для внутреннего пользования стандартами ИСО в электронном виде	
Введите следующие данные	
A. Общее число одновременно находящихся в сети пользователей и офисов (не менее 2):	2
B. Число стандартов ИСО в сборнике:	16 500
C. Стоимость сборника:	1 155 000 швейцарских франков
Ежегодные сборы за использование авторских прав (включая техническое обслуживание) для 2 пользователей/офисов	
72 793,35 швейцарских франков	

4.1 Максимальные ежегодные сборы за использование авторских прав

Организация оплачивает сборы за использование авторских прав не более чем за 30 одновременно находящихся в сети пользователей и офисов, даже если фактический показатель для организации превышает это число.

4.2 Расширение сборника

В течение года компания может изменить область действия лицензии, например, увеличить число стандартов в сборнике или число одновременно имеющих доступ к сборнику пользователей сети или офисов. В таком случае компании выставляется счет

на оплату разницы между выплачиваемыми и новыми сборами за использование авторских прав.

5 Отчетность перед Центральным секретариатом ИСО

Согласно прил. 6, даже если член ИСО использует собственный метод расчета лицензионных отчислений компании, он должен удостовериться в наличии данных для расчета отчислений в Центральный секретариат.



ПРАВИЛА КОПИРОВАНИЯ СТАНДАРТОВ ИСО ТРЕТЬИМИ ЛИЦАМИ, КРОМЕ СТАНДАРТОВ ДЛЯ РАСПРОСТРАНЕНИЯ ВО ВНУТРЕННЕЙ СЕТИ КОМПАНИИ

1 Область действия

Данные правила касаются сборов за использование авторских прав от третьих лиц за копирование стандартов ИСО для внутреннего пользования и использования в коммерческих целях. Они обеспечивают гибкие возможности для конечных пользователей, копирующих текст полностью или частично для использования в различных целях, кроме распространения во внутренней сети компании (см. прил. 7). Как правило, сборы зависят от цены печатной версии соответствующего стандарта ИСО.

2 Печатные копии для внутреннего пользования

К копированию стандартов ИСО в печатном виде, например, для распространения на заседаниях, применяются следующие принципы.

- Копируются только полные стандарты ИСО.
- Копируются только купленные копии исходных стандартов ИСО. Покупатель должен подтвердить факт покупки.
- На первой странице каждой копии должно быть указано: «Копия выполнена (название компании) с разрешения ИСО» или «Копия выполнена (название компании) с разрешения (название члена ИСО) от лица ИСО».
- Сборы за использование авторских прав для третьего лица соответствуют цене в последнем прайс-листе, умноженной на соответствующий процент в таблице 7 и число копий.
- Центральный секретариат ИСО может согласиться на оптовые скидки.

3 Копирование в составе внутренней документации компании

К внутренней документации компании (например, руководствам), содержащей стандарты ИСО или их части, в виде бумажной копии или во внутренней сети применяются следующие правила.

- На документе должна быть пометка (см. выше).
- Лицензионные отчисления составляют часть (в зависимости от числа скопированных страниц) цены в последнем прайс-листе, умноженную на соответствующий процент в таблице 7 и число копий либо число пользователей с онлайн-доступом к копиям материалов.
- Центральный секретариат ИСО может согласиться на оптовые скидки.

4 Копирование для использования в коммерческих целях

К копированию стандартов ИСО в публикациях и продукции для продажи книжными издательствами или разработчиками «софта» применяются следующие правила.

- Итоговое число страниц копии стандарта не должно превышать 25% книги или продукции.
- Разрешение на копирование не выдается в первые 6 месяцев после публикации стандарта ИСО.
- Лицензионные отчисления составляют часть (в зависимости от числа скопированных страниц) цены в последнем прайс-листе, умноженную на соответствующий процент в таблице 7 и число копий/пользовательских лицензий, проданных или переданных во временное пользование.
- Центральный секретариат ИСО может согласиться на оптовые скидки.

5 Запросы от образовательных учреждений

Мы стремимся поощрять использование стандартов ИСО образовательными учреждениями, поэтому Центральный секретариат ИСО или члены ИСО могут указывать сумму лицензионных отчислений, отличную от рекомендуемой в таблице ниже. Однако существует условие, по которому доступ к стандартам ИСО не предоставляется бесплатно.

Центральный секретариат или член ИСО принимают решение о правомочности учреждения и соответствии целей копирования целям ИСО. Они выдают лицензии с указанием прав, передаваемых образовательному учреждению, и соответствующих мер по предупреждению злоупотребления публикациями ИСО. Члены ИСО обязаны перечислять Центральному секретариату 30% от всех доходов, получаемых по этим лицензиям.

Образовательные учреждения могут также выступать как коммерческие издания и запрашивать разрешения на копирование стандартов ИСО в продаваемых публикациях или продукции. Эти запросы рассматриваются аналогично любым другим запросам на использование в коммерческих целях (см. п. 4 выше).

6 Прочие запросы

Запросы, не указанные в данном приложении, необходимо передать в Центральный секретариат ИСО для согласования соответствующих условий.

7 Таблица лицензионных отчислений

Запросы	Лицензионные отчисления
Для внутренней дистрибуции или пользования	20%
От образовательных учреждений	20%
Для использования в коммерческих целях	50%